

# Traffic

design Konstantin Grcic, 2014

## Magis Spa

Via Triestina - Accesso E  
Z.I. Ponte Tezze  
30020 Torre di Mosto (VE) Italy

Ph +39 0421 319600  
Fax +39 0421 319700

info@magisdesign.com  
www.magisdesign.com



MADE IN ITALY



## PRODUCT INFORMATION

### PRODUCT CARE

Tops in acrylic stone are in a durable and hard-wearing material, easy to clean. We recommend using a soft rag, either dry or wet. When needed, use pH-balanced soap diluted in water. Tougher stains can easily be removed using a bleaching or a scouring agent. Afterwards clean the surface with a domestic all-purpose cleaner and rinse with clean water. Avoid using cleaning agents containing acids, such as methyl chloride or acetone. Periodic and correct maintenance allows the product to keep its original aspect and lengthens the duration of its performance.

### LAW PROVISIONS

This product card complies with the provisions of the law by decree 206/2005 (Consumer Code) and with the corresponding Ministerial Decree n.110. It complies also with memorandum n. 1 dtd. 03.08.2004 "Instructions to fill in and distribute the product card of wooden products and of wooden and furniture sector". This is part of the product and must be delivered to the final customer.

### WARNING

Do not use different cleaning products from the ones mentioned above. Do not use the product in an improper way. Do not place hot objects on it, sit or stand on it, use it as a ladder. Once disused, please make sure that this product is disposed in an environment-friendly way.

MAGIS IS NOT LIABLE FOR ANY DAMAGE TO PROPERTY OR PERSONS CAUSED BY AN IMPROPER USE OF THIS PRODUCT.

## FIGHA PRODOTTO

### MANTENIMENTO

Los tableros en piedra acrílica son resistentes y fáciles de limpiar. Limpiar con un paño húmedo o una esponja, utilizando detergentes neutros. Para la suciedad más resistente se pueden utilizar detergentes abrasivos o blanqueador. A continuación, limpiar la superficie con un detergente multiuso y aclarar con agua limpia. Evitar productos para la limpieza que contengan ácidos (por ej.: cloruro de metilo o acetona). Un mantenimiento periódico y correcto mantiene el aspecto original y prolonga la duración.

### DISPOSICIÓN DE LEY

Esta ficha producto obtempera a la disposición de ley 206/2005 (Codigo del Consumo) y al decreto ministerial de ejecución al artículo 10. Obtempera también a la circular del 3 agosto 2004 n.1 "Indicaciones para la compilación y la distribución de la ficha identificativa de los productos en madera y del sector madera-decoración de interiores". Constituye una parte integrante del producto y debe llegar al cliente final.

### AVVERTENCIA

Evitar el uso impropio del material. No apoyar objetos de alta temperatura, sentarse o subir sobre el producto de pie o usarlo como escalera. Al final de su vida útil, entregar el artículo a las empresas especializadas en la gestión de residuos.

MAGIS DECLINA TODA RESPONSABILIDAD PARA LOS DAÑOS CAUSADOS A COSAS O A PERSONAS POR UN USO NO DEBIDO DEL PRODUCTO.

## FICHE PRODUIT

### ENTRETIEN DU PRODUIT

Les plateaux en pierre acrylique sont très résistants et faciles à nettoyer. On conseille l'emploi d'un chiffon doux, sec ou imbibé d'eau. Utiliser éventuellement des détergents liquides neutres dilués dans l'eau. Pour les taches résistantes, il est possible d'utiliser une pâte abrasive ou blanchissante. Puis la laver avec un détergent domestique dilué dans l'eau et enfin rincer. Éviter le contact avec des substances acides, comme par exemple le méthyle-chlorure ou l'acétone.

L'entretien périodique et correct du produit maintient l'apparence originelle et en prolonge la durée.

### TERMES DE LA LOI

Cette fiche obtempère aux termes du décret-loi no. 206/2005 "Code du consommateur" et au correspondant décret ministériel no.10. Elle obtempère aussi à la circulaire "Indications pour la compilation et la distribution de la fiche d'identification du produit en bois et du secteur bois-aménagement intérieur". Elle doit être gardée avec le produit et parvenir au client final.

### AVERTISSEMENT

Ne pas utiliser des produits de nettoyage différents de ceux-là susmentionnés. Ne pas utiliser le produit de manière impropre: y appuyer des objets chauds, s'asseoir ou y monter dessus ou l'utiliser comme escabeau. Pour la protection de l'environnement, veuillez déposer le produit épuisé dans les décharges appropriées.

**MAGIS DECLINE TOUTE RESPONSABILITE POUR LES ENDOMMAGEMENTS AUX CHOSES OU PERSONNES CAUSES PAR UNE UTILISATION IMPROPRE DU PRODUIT.**

## SCHEDA PRODOTTO

### MANUTENZIONE

I piani in pietra acrilica sono resistenti e facili da pulire. Pulire con un panno umido o con una spugna usando detersivi delicati. Per lo sporco resistente si può usare una crema abrasiva o candeggiante. Lavare successivamente con un detersivo generico e con acqua pulita. Evitare i detersivi contenenti sostanze acide (ad es. metilcloruro o acetone). Una manutenzione periodica e corretta mantiene l'aspetto originario e prolunga la durata del prodotto.

### DISPOSIZIONE DI LEGGE

La presente scheda prodotto ottempera al d. lgs. 206/2005 (Codice del Consumo) e al relativo decreto ministeriale di attuazione di cui all'art.10. Ottempera inoltre alla circolare del 3 agosto 2004 n. 1 "Indicazioni per la compilazione e la distribuzione della scheda identificativa dei prodotti in legno e del settore legno-arredo". Costituisce parte integrante del prodotto e deve pervenire al cliente finale.

### AVVERTENZA

Evitare l'uso di prodotti di pulizia diversi da quelli indicati. Evitare l'uso improprio del prodotto rispetto a quello preposto. Non appoggiare oggetti ad alta temperatura, sedersi o salire sul prodotto o usarlo come scaletta. Una volta dismesso il prodotto non va disperso nell'ambiente.

**MAGIS DECLINA OGNI RESPONSABILITÀ PER DANNI CAUSATI A COSE O A PERSONE DA UN USO IMPROPRIO DEL PRODOTTO.**

## PRODUKTSBLATT

### PFLEGEANLEITUNGEN

Die Ablage aus Acrylstein ist sehr widerstandsfähig und leicht zu reinigen. Zum Reinigen wird die Verwendung eines weichen, trockenen oder mit Wasser getränkten Tuches empfohlen. Eventuell neutrale und mit Wasser verdünnte Flüssigreinerer verwenden. Stärkere Verschmutzungen lassen sich mit einem Bleichmittel oder einer leicht scheuernde Polierpaste entfernen. Anschließend die Fläche mit handelsüblichem verdünntem Allzweckreiniger und klarem Wasser spülen. Es sollen säurehaltige Reinigungsmittel (z.B. Methylchlorid oder Aceton) vermieden werden. Eine regelmässige und korrekte Pflege der Produkte bewahrt ihr ursprüngliches Aussehen und verlängert ihre Lebensdauer.

### GESETZBESTIMMUNGEN

Dieses Produktblatt befolgt der Bestimmungen der Rechtsverordnung Nr. 206/2005 (Verbraucherkodex) und mit dem entsprechenden Ministerialverordnung Nr.10. Es befolgt auch dem Rundschreiben Nr.1 vom 3. August 2004 "Anweisungen für Ausfüllung und Verteilung des Produktblatts von Holzprodukten und von Holz- und Möbelbereich". Bildet wesentlicher Bestandteil des Produktes und muss dem Endkunden mitgeliefert werden.

### VORSICHT

Bitte vermeiden Sie: andere als die oben erwähnten Reinigungsmitteln oder zu benutzen, und das Produkt in einer unpassenden Weise zu verwenden: heisse Behälter daraufzustellen, sich darauf zu setzen oder hinaufzusteigen oder es als Stufeneiter zu benutzen. Bitte überlassen Sie das Produkt der Umwelt nicht, wenn es nicht mehr benutzt wird.

**MAGIS LEHNT JENE VERANTWORTUNG FÜR SCHADEN AN SACHEN ODER LEUTEN AB, DIE AUS EINER UNPASSENDEN VERWENDUNG DES PRODUKTES ENTSTANDEN SIND.**

**Low tables for domestic and contract use (bars, restaurants, offices and hotels).**

Materials: frame in steel rod, painted in polyester powder. Top in acrylic stone.  
Outdoor version also available.

**Mesitas bajas para uso doméstico y contract (bares, restaurantes, oficinas y hoteles).**

Materiales: estructura en barra de acero barnizado poliéster. Tablero en piedra acrilica.  
Versión para el exterior también disponible.

**Petite tables basses pour la maison et pour la collectivité (cafés, restaurants, bureaux et hôtels).**

Matériaux: structure en fil d'acier verni en polyester. Plateau en pierre acrylique.  
Extérieur version aussi disponible.

**Niedrige Tische, für Haus- und Objektgebrauch (Bars, Restaurants, Büros und Hotels).**

Materialien: Gestell aus polyesterlackiertem Stahldraht. Tischplatte aus Acrylstein.  
Auch für den Aussenbereich.

**Tavolini bassi per uso domestico e contract (bar, ristoranti, uffici e hotels).**

Materiali: struttura in tondino di acciaio verniciato poliester. Piano in pietra acrilica.  
Disponibile anche la versione per esterni.

